

WYDARZENIA I PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY^a (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)
CONTACT MODE AND CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK^a (excluding private farms in agriculture)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo agriculture, hunting and forestry; fishing	przemysł industry		budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	ochrona zdrowia i pomoc społeczna health and social work
			razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing				

**WYDARZENIA POWODUJĄCE URAZ
CONTACT MODE OF INJURY**

OGÓŁEM	2000	5605	154	2674	2567	668	487	300	529
TOTAL	2004	5135	105	2538	2393	407	515	265	432
	2005	4191	89	2054	1952	306	420	239	305
Kontakt z prądem elektrycznym, temperaturą, niebezpiecznymi substancjami i preparatami chemicznymi		228	5	139	133	12	12	18	7
<i>Contact with electrical voltage, temperature, hazardous substances and chemicals</i>									
Tonięcie, zakopanie, zamknięcie <i>Drowned, buried, enveloped</i>		13	–	6	5	2	4	–	–
Zderzenie z/uderzenie w nieruchomy obiekt		861	19	352	323	48	91	58	96
<i>Horizontal or vertical impact with or against a stationary object</i>									
Uderzenie przez obiekt w ruchu		1004	16	552	532	110	98	42	42
<i>Struck by object in motion, collision</i>									
Kontakt z przedmiotem ostrym, szorstkim, chropowatym		841	11	470	458	53	123	34	37
<i>Contact with sharp, pointed, rough, coarse Material Agent</i>									
Uwięzienie, zmiażdżenie		285	3	197	190	24	17	9	7
<i>Trapped, crushed, etc.</i>									
Obciążenie fizyczne lub psychiczne		398	9	153	136	19	36	36	46
<i>Physical or mental stress</i>									
Przejaw agresji ze strony człowieka lub zwierzęcia		87	12	12	10	1	11	17	9
<i>Aggression human or animal</i>									
Inne wydarzenia		434	13	154	146	33	26	22	59
<i>Other contacts</i>									

^a Zgłoszone w danym roku.

^a Registered in a given year.

WYDARZENIA I PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY^a (dok.)
CONTACT MODE AND CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Grand total	W tym Of which						
			rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo agriculture, hunting and forestry; fishing	przemysł industry		budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	ochrona zdrowia i pomoc społeczna health and social work
				razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing				
PRZYCZYNY WYPADKÓW CAUSES OF ACCIDENTS									
OGÓŁEM	2000	10220	286	5247	5078	1360	846	466	742
TOTAL	2004	9620	206	5129	4885	858	935	429	624
	2005	8473	175	4538	4336	649	829	442	510
Niewłaściwy stan czynnika materialnego		952	22	542	529	63	94	48	52
Inappropriate condition of material objects/agents									
Niewłaściwa organizacja: Inappropriate organization of:									
pracy		569	9	365	349	60	47	20	25
work									
stanowiska pracy		481	7	279	267	48	46	22	19
work post									
Brak lub niewłaściwe posługiwanie się czynnikiem materialnym		727	6	481	467	59	60	20	22
Absence or inappropriate use of material objects/agents									
Nieużywanie sprzętu ochronnego ...		160	7	105	100	14	10	10	3
Not using protective equipment									
Niewłaściwe samowolne zachowanie się pracownika		780	15	474	459	59	99	31	19
Inappropriate wilful employee action									
Niewłaściwy stan psychofizyczny pracownika ^b		248	11	91	87	14	25	15	31
Inappropriate mental-physical condition of employee ^b									
Nieprawidłowe zachowanie się pracownika		4239	93	2087	1974	315	421	265	316
Incorrect employee action									

^a Zgłoszone w danym roku. ^b Spowodowany m.in.: nagłym zachorowaniem, niedyspozycją fizyczną lub psychiczną, nadużyciem alkoholu.

^a Registered in a given year. ^b Caused by, i.a.: sudden action, physical or mental indisposition, alcohol abuse.